



# Kursplan

för kurs på grundnivå

**Spanska III - VAL**

**Spanish III - Course within the VAL Project**

**30.0 Högskolepoäng**

**30.0 ECTS credits**

<b>Kurskod:</b>	ES3VAL
<b>Gäller från:</b>	HT 2018
<b>Fastställt:</b>	2018-02-21
<b>Institution</b>	Romanska och klassiska institutionen
<b>Huvudområde:</b>	Spanska
<b>Fördjupning:</b>	G2F - Grundnivå, har minst 60 hp kurs/er på grundnivå som förkunskapskrav

## Beslut

Kursen är inrättad av Humanistiska fakultetsnämnden 2018-02-21 och fastställd av institutionsstyrelsen vid Romanska och klassiska institutionen 2018-02-21.

## Förkunskapskrav och andra villkor för tillträde till kursen

Spanska II - VAL. Antagen till VAL-projektet.

## Kursens uppläggning

Provkod	Benämning	Högskolepoäng
DEL1	Skriftlig uttrycksfärdighet och mediering	7.5
DEL2	Spanskspråkig litteratur	7.5
DEL3	Lingvistik, diskurs och pragmatik	7.5
DEL4	Litteraturteori och metod	7.5

## Kursens innehåll

Kursen är för studenter antagna till VAL.

Kursen ger träning i förmågan att uttrycka sig och muntlig och skriftligt, särskilt i akademiska genrer. Detta moment går igen i samtliga delkurser. Litteraturstudiet är inriktat både på litterär analys och verkens betydelse i ett sociokulturellt och historiskt sammanhang. Vidare ingår lingvistik med tonvikt på pragmatik och diskursanalys.

### Delkurs 1

- Skriftlig uttrycksfärdighet och mediering, 7,5 hp

I kursen ingår träning i att skriva texter på spanska med tonvikt på akademiska genrer. I samband härmed tränas även läsförståelse inom journalistiska och akademiska genrer. Kursen innehåller också en introduktion till mediering (överföring av text mellan språken) där tyngdpunkten ligger på skillnader i språkens textuppbyggnad och genrekonventioner. I samband härmed ingår träning i textanalys på mikroplan, felanalys och medieringsuppgifter, främst från svenska till spanska men även i någon mån från spanska till svenska, på texter inom journalistiska och akademiska genrer.

### Delkurs 2

- Spanskspråkig litteratur, 7,5 hp

Läsning av skönlitterära texter från de spansktalande länderna. Verken analyseras och diskuteras med utgångspunkt i litteraturvetenskapliga teorier. De lästa verken sätts in i ett sociokulturellt och litteraturhistoriskt sammanhang.

### **Delkurs 3**

- Lingvistik, diskurs och pragmatik 7,5 hp

Kursen är en introduktion till teorier och metoder inom lingvistik, pragmatik och diskursanalys med tillämpning på talad och skriven spanska. I kursen ges inblick i hur språkanvändning påverkar mänskligt handlande och mänskliga relationer samt hur språklig diskurs och interaktion är uppbyggd. Kursen är vidare en orientering om samspelet mellan språkets formella strukturer och dess funktioner som uttrycks- och kommunikationsmedel. Genom sin inriktning på språklig mening är kursen också ett komplement till litteratur- och kulturstudier inom det spanskspråkiga området.

### **Delkurs 4**

- Litteraturteori och metod, 7.5 hp

I delkursen får studenten kunskaper om litteraturvetenskaplig teori och metod samt en orientering om litteraturvetenskapens utveckling, i synnerhet inom den spanskspråkiga världen. I samband med textstudium uppövas förmågan att använda olika litteraturvetenskapliga metoder samt att bedöma forskningsresultat.

### **Förväntade studieresultat**

#### **Delkurs 1**

- Skriftlig uttrycksfärdighet och mediering, 7,5 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- förstå och kommentera talad och skriven autentisk journalistisk och akademisk spanska
- skriva kortare texter på genreanpassad, idiomatisk och grammatiskt korrekt spanska inom journalistiska och akademiska genrer
- uttrycka sig muntligen och skriftligen på en avancerad nivå
- behärska spanskans grammatik och skrivregler
- beskriva skillnader mellan spanskans och svenskans språkstrukturer samt mellan språkens skrivkonventioner inom journalistiska och akademiska genrer.
- utföra enklare skriftliga medieringsuppgifter mellan språken, främst till spanska
- uppvisa god stilistisk förmåga i samband med medieringsuppgifter till spanska.

#### **Delkurs 2**

- Spanskspråkig litteratur, 7,5 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- läsa och tolka skönlitterära verk med stöd av litteraturvetenskapliga metoder samt inplacera verken i dess sociokulturella sammanhang;
- identifiera och jämföra skönlitterära genrer;
- uttrycka sig muntligt och skriftligt på akademisk spanska samt med litteraturvetenskaplig stringens

#### **Delkurs 3**

- Lingvistik, diskurs och pragmatik 7,5 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- förklara och reflektera över förekommande teoretiska begrepp
- redogöra för innehållet i kurslitteraturen på ett analytiskt, kritiskt och pedagogiskt sätt
- förhålla sig kritiskt till forskningsresultat, och upptäcka och formulera forskningsproblem
- uttrycka sig på spanska på ett adekvat sätt med hänsyn till ämnesområdet.

#### **Delkurs 4**

- Litteraturteori och metod, 7.5 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- identifiera olika litteraturvetenskapliga teorier och metoder, urskilja grundläggande principer i dessa, samt göra relevanta teori- och metodval för enskilda analyser;
- kritiskt tolka skönlitterära verk med hjälp av vetenskapliga metoder;
- planera ett forskningsprojekt inom litteraturvetenskap.

### **Undervisning**

Föreläsningar, lektioner och gruppövningar. Obligatorisk närvaro motsvarande 80% av kursen. För mer detaljerad information hänvisas till kursbeskrivningen.

## **Kunskapskontroll och examination**

### **a. Examination:**

Delkurs 1

Skriftliga inlämningsuppgifter och ett avslutande skriftligt prov.

Delkurs 2

Muntliga redovisningar och skriftliga inlämningsuppgifter.

Delkurs 3

Muntliga redovisningar, skriftliga inlämningsuppgifter och en hemtentamen.

Delkurs 4

Muntliga redovisningar och skriftliga inlämningsuppgifter.

### **b. Betygsättning** av delkurserna sker enligt en sjugradig målrelaterad betygsskala:

A = Utmärkt

B = Mycket bra

C = Bra

D = Tillfredsställande

E = Tillräckligt

Fx= Otillräckligt

F = Helt otillräckligt

### **c. De skriftliga betygsriterierna** meddelas studenterna vid kursstart.

**d. För att få slutbetyg** på hela kursen krävs lägst betyget E på samtliga delkurser samt att närvarokravet är uppfyllt.

Sammanfattningsbetyg baseras på betygsmedelvärdet på delkurserna med hänsyn tagen till delkursernas poängtal.

Bokstavsbetygen A-E omvandlas till siffrorna 5-1 och sammanräknas till ett medelbetyg där man också väger in det antal högskolepoäng som respektive del av kurs utgör av hela kursens poängantal. Betyget på hela kursen sätts således genom ett viktat genomsnitt av kursdelarna. Gångse avrundningsregler tillämpas. Studerande som har fått lägst betyget E får inte genomgå förnyat prov för högre betyg.

**e.** För varje kurstillfälle erbjuds minst två examinationstillfällen. Det läsår som kurstillfälle saknas erbjuds minst ett examinationstillfälle.

Studerande som fått betyget Fx eller F på prov två gånger i rad av en och samma examinator har rätt att få annan examinator utsedd vid nästkommande prov, om inte särskilda skäl talar emot det. Framställan om detta ska göras till institutionsstyrelsen.

Studerande som fått lägst betyget E får inte genomgå förnyad examination för högre betyg.

**f. Komplettering** av betyget Fx kan medges om studenten ligger nära gränsen för godkänt där examinationsformen är muntliga redovisningar eller skriftliga inlämningsuppgifter. Uppgiften ska lämnas in inom en vecka efter att kompletteringsbehov har meddelats av examinator. Vid godkänd komplettering av brister av förståelsekaraktär – mindre missförstånd, smärre felaktigheter eller i någon del alltför begränsade resonemang – används betyget E. Vid godkänd komplettering av enklare formaliafel används betygen A-E. Möjlighet till komplettering av betyget Fx medges ej där examinationsformen är salskrivning.

## **Övergångsbestämmelser**

När kursplanen är upphävd har studenten rätt att examineras en gång per termin enligt föreliggande kursplan under en avvecklingsperiod på tre terminer.

## **Begränsningar**

Kursen får inte tillgodoräknas i examen samtidigt med sådan inom eller utom landet genomgången och godkänd kurs, vars innehåll helt eller delvis överensstämmer med innehållet i kursen.

## **Kurslitteratur**

För aktuell kurslitteratur hänvisas till institutionens webbplats [www.su.se/romklass](http://www.su.se/romklass)  
Aktuell litteraturlista finns tillgänglig senast en månad före kursstart.